



## இசைநாடக போட்டி

யாழ்ப்பாணம், நவ. 22  
பாருளுக்கும் கலைகள் மேம்  
பாட்டுக் கூழம் நடத்துகிற  
இசைநாடகப் போட்டி விழா  
வின் நிகழ்வு ஜிஞ்சு இன்று  
திங்கட்சிமை காலை 9 மணிக்கு  
கந்தர் மடம் கைவப்பிரகாச வித்தியா  
சாலையில் நடைபெறும்.

இந்த நிகழ்வுக்கு இளைப் பாறிய நீதிபதி முதிர்நாவுக் கரச பிரதம விருந்தினராக எம் இன்பபாறிய அதிபர் எஸ். தாரசியல் சிறப்பு விருந்தினராகவும் கலந்து கொள்வர்.

இந்த இசைநாடகப் போட்டியில் மகாவிங்கம் குழுவினர் 'வீரத்தாய்,' எஸ். வி. கே. நல்லையா குழுவினரின் 'அரிசங்கநிதி' மயான காண்டம், நியூட்டன் கலா மன்றத் தின் 'வள்ளி திருமாணம்,' நா. மதியழகன் குழுவினரின் 'அரிசங்கநிதி' மயான காண்டம், எஸ்பன் இடம் பெற உள்ளது. (க)

## மங்களகரமான தீற்புவிழா

### வுதிய யாழ்ப்பாணத் தனியார் வைத்தியசாலை

வாடிக்கையாளர் நன்மைகடுரி மீண்டும்

யாழ். ஆணைப்பந்தி சந்தியிலுள்ள தனியார் வைத்தியசாலை மறுசீரமைத்து புதிய நிர்வாகத்தில் 22-11-99 திங்கட்சிமை (இன்று) பிரபகல் 1.30 - 2.30 மணி வரையுள்ள சபநேரத்தில் திறக்கப்படவிடும்.

மேற்படி வைத்தியசாலையை சுத்திர சிகிச்சை வைத்திய நிபுணர் தீடு ரம்பாஜ் அவர்கள் ஆரம்பித்து வைப்பார்கள்.

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள் யாவரும் வருகை தந்து சிறப்பிக்கும் வண்ணம் கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

திரு. திருமதி குணரத்தினம்

395 A,  
நாவலர் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(71166)

## ஸ்ரீவல்லிபுரா போட்டோ

★ கடந்த 04-11-99 வரை எம்மிடம் ஒப்படைக்கப் பட்ட படச்சுருள்கள் யாவும் பிரதியாக்கம் செய்து வந்து விட்டன.  
★ எதிர்வரும் 23-11-99 இங்கிருந்து கொழும்பிற்கு படச்சுருள்கள் அனுப்பி வைக்கப்படும்.

T.P. NO. 070-212720

புலோலி தெற்கு,  
புலோலி.

545, புநுத்தித்துறை வீதி,  
நல்லூர்.

(71171)

## கண்ணர் அஞ்சலி

எழுதும்கா வித்தியாலயத்தின் முன்னாள் அதீபர் சௌபாஷகம் பொன்னையா

அவர்கள் இறைவனாடி சேர்ந்து விட்டார். அன்னாளின் ஆத்மா சாந்தியடையை இறைவனைப் பிரார்த்தி பதோடு அவர்கள் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தையும் கண்ணீர் அஞ்சலியையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

யா / மல்லாகம் மகா வித்தியாலயம்,  
ஆசிரியர் நல்லபுரி சங்கம்,  
பழைய யாணவர் சங்கம்

(71159)

## கிளிஸ்ரன் விஜயத்தை எதிர்த்து கிரேக்கத்தீல் ஆர்ப்பாட்டம்

எதென்ல், நவ. 22  
மத்திய தரைக்கடல் நாடுகளுக்கான 10 நாள் விஜயத்தை மேற்கொண்டுள்ள அமெரிக்க அதிபர் கிளிஸ்ரன் கிரேக்க நாடுக்கு விஜயம் செய்தபோது அங்கு அவருக்கு எதிராக ஆர்ப்பாட்டாகின் இடம்பெற்றன.

தனது விஜயத்தின் முதற்கட்டமாகத் துருக்கி சென்ற ருந்த கிளிஸ்ரன் அங்கிருந்து நேற்று முன்தினம் கிரேக்கம் வந்து சேர்ந்தார்.

அவரது விஜயத்துக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கும் வகையில் இடுதூசாரிகள் இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தை நடத்தினர். நீண்ட நேரம் நீதித் துக்க ஆர்ப்பாட்டத்தைக் கணப்பதற்குப் பொலீஸர் கண்ணர்ப் புகைக்குண்டுகளை வீசினர். அதை அடுத்து ஆர்ப்பாட்டக்காரர்களுக்கும் பொலீஸராக்கும் இடையில் மோதல் வெடித்தது. இந்த மோதலில் சிலர் காயமடைந்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

சேர்பியாமீது நேட்டோப் படைகள் நடத்திய தாக்குதலுக்குக் கண்டனம் தெரிவிக்கும் வகையிலேயே தாம் அமெரிக்க ஜனாதிபதியின் விஜயத்தை எதிர்த்து ஆர்ப்பாட்டத்தை நடத்தியதாக ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் தெரிவித்தனர்.

ஆதேசமயம்—

உலகிலேயே விருந்தோம்பலுக்குப் பெயர்பெற்ற கிரேக்கத்தின் பாரம்பரிய விருந்தோம்பலை எதிர்பார்த்தே தாம் அங்கு விஜயம் செய்துள்ளதாகச் கிளிஸ்ரன் தெரிவித்தார்.

[ஜ-6-4]

## தடவுக்குப் பதிலாக விறைவில்புதியசட்டம்

புதுடில்லி, நவ. 22

இந்தியாவில் பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டமான 'தடா' சட்டத்திற்கு பதிலாக விதிய சட்டம் ஒன்றைக்கொண்டு வருவதற்கு மத்திய அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளது.

புதிய சட்டம் தொடர்பான யோசனைகளை முன்வைக்கு மாறு சட்ட அமைச்சர், சட்ட ஆணைக்குழு உள்துறை அமைச்சர் ஆகியவற்றிடம் மத்திய அரசு கோரிச்சன்னது.

இந்தியாவின் முன்னாள் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தி கொலை செய்யப்பட்டதை அடுத்து இந்தியாவில் தடா இந்திய நாடாஞ்சனர்த் தேர்தலை

**சோனியா போட்டிடதை எதிர்த்து மனுத்தாக்கல்**

புதுடில்லி, நவ. 22  
என்றும்—

அதனால் இத்தாவியில் பிறந்தவரான சோனியா இந்திய நாடாஞ்சனர்த் தேர்தலை விட போட்டிடியிட்டது செல்லு படியாகாது என்றும்—

அரசு தனது மனுவில் தெரிவித்துள்ளது.

நடைபெற்ற முடிந்த தேர்தலில் கர்நாடகாவின் பெல்வார் மற்றும் அமேதி ஆகிய இரு தொகுதிகளில் போட்டிடியிட்டது செல்லு படியாகாது என்றும்—

அடுத்த ஆண்டு முதல் சிறந்த திரைப்படக் கலை குருகளுக்கு இந்த விருது முன்தே உள்ளதாக தமிழகம் முதல் முதல்வர் மு. கருணாநிதி தெரிவித்தார்.

பின்னர் பெல்லாரி தொகுதி உற்பினர் பதவியை இராஜீவானாமாச் செய்து அமேதி தொகுதியைத் தகிக்கவைத்துக் கொண்டார்.

ராஜீவ்காந்தி— சோனியா திருமணம் இந்தியச் சட்டப் படி அங்கிசரிக்கப்படவில்லை

[ஜ-6-4]

## 13 வயது அமெரிக்கர் சிறுவன் | சிறுமியைச் சுட்டுக்கொன்றான்

வாழிங்கள், நவ. 22  
அமெரிக்காவின் நியூமெக்கிக்கோ மாநிலத்தில் 13 வயதுக்கு ஒருவன் தனது வயதை ஒத்த சிறுமி ஒருத்தியைத் துப்பாக்கியால் சுட்டுக் கொண்றுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

கடந்த வெள்ளியன்று காலை இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றதாகப் பொலீஸர் தெரிவித்தனர்.

தனது நண்பியான் அந்தச் சிறுமியின் தலையில் துப்பாக்கியால் சுட்டுக் கொண்றுள்ளதாகச் செய்தான் என்று பொலீஸர் கூறினார்.

தலையில் பலத்த காயமடைந்த சிறுமி மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்ட பின்னர் சனியன்று உயிரிழந்தார்.

அந்தச் சிறுவன் இந்தக் காலையை எதற்காகச் செய்தான் என்பது குறித்து இதுவரை எந்தத் தகவலும் கிடைக்கவில்லை என்று பொலீஸ் அதிகாரி ஒருவர் கொண்னார்.

அன்மைக் காலமாக அமெரிக்காவில் பாடசாலைக் கிறவர்கள் காலைகளில் ஈடுபடுவது அதிகரித்துள்ளது.

[ஜ-6-4]

## வங்கக்கூடலில் தாழழுக்கம்!

## தழிழுக்குத்தீல் கடும் மனை!!

சென்னை, நவ. 22  
வங்கக் கடவின் தென்மேற்குக் குடாவில் ஏற்பட்டுள்ள குறைந்த தாழழுக்கம் காரணமாக தமிழ்நாட்டின் தென்பகுதிக் கரைபோர்க்கிராமங்களில் கடும் மனை பெய்து வருகின்றது.

நேற்று முன்தினம் முதல் பெய்துவரும் மழைக்குநேற்று வரை முன்றுபேர் பலியாகி உள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

வட இலங்கைக்கும் தமிழ்நாட்டின் கரையோரப் பிரதேசத்துக்கும் இடையே தாழ முக்கம் தீவிரமடைந்து வருவதாக இந்தியாவில் அவதானிகள் அறிவித்துள்ளனர்.

இதனால் அடுத்த 48 மணி

நேரத்துக்கு தமிழகத்தின் கடவோர மாவட்டங்களிலும் பாண்டிச்சேரியிலும் கடும் மனை பெய்து முடியும் என்றும்—

மழையுடன் மணிக்கு 50 முதல் 60 கிலோ மீற்றர் வேகத்தில் பலத்த காற்று வீச்கூடும் என்றும்—

சென்னை வானிலை அவதானிப்பு நிலையம் நேற்று நண்பகல் அறிவித்தது.

பீனவர்களை மீன்பிடிக்கச்

[ஜ-6-4]

செல்வவேண்டாம் என எச் சரிக்கை செய்யப்பட்டுள்ளது.

விழுப்புரம் மாவட்டத்தின் ஏனாரிமங்கலம் என்ற இடத்தில் நேற்றுக்காலை பெய்தக் கடுமையால் வீட்டின் மண்சூவர் இடங்கள் எந்த ஒரு வரும் அவரது இரு பெண்முறைத்தகாலை செய்திக்கூடி தெரிவிக்கின்றன.

இதேசமயம்—

பொலீஸரின் காவலில் உள்ள நவாஸ் ஷெரிப் கடத்த வெள்ளி கராச்சியில் உள்ள நீதிமன்றம் ஒன்றில் பொலீஸரால் ஆஜர்படுத்தப்பட்டார்.

இராணுவ ஆட்சியாளர் ஜெனரல் முன்னாள் பிரதமர் நவாஸ் ஷெரிப் கடத்த வெள்ளி கராச்சியில் உட்பட முன்றுபேர் போன்சாட்சிகள் வெள்ளி பெய்து உட்பட்டார்.

இராணுவ ஆட்சியாளர் ஜெனரல் முன்னாள் பிரதமர் நவாஸ் ஷெரிப் கடத்த வெள்ளி கராச்சியில் உட்பட முன்றுபேர் போன்சாட்சிகள் வெள்ளி பெய்து உட்பட்டார்.

இதேவேளை—

பொலீஸரின் காவலில் உள்ள நீதிமன்றம் ஒன்றில் பொலீஸர் காவலில் உட்பட முன்றுபேர் போன்சாட்சிகள் வெள்ளி பெய்து உட்பட்டார்.

கட்டார் அரசாங்கம் கேட்டுக் கொண்டதை அடுத்து ஜெனரல் முன்றுபேர் இதற்கான அனுமதியை வழங்கி இருந்தார்.

இதேசமயம்—

பொலீஸரின் காவலில் உள்ள நீதிமன்றம் ஒன்றில் பொலீஸர் காவலில் உட்பட முன்றுபேர் போன்சாட்சிகள் வெள்ளி பெய்து உட்பட்டார்.

இதேசமயம்—

பொலீஸரின் காவலில் உள்ள நீதிமன்றம் ஒன்றில் பொலீஸர் காவலில் உட்பட முன்றுபேர் போன்சாட்சிகள் வெள்ளி பெய்து உட்பட்டார்.

இதேசமயம்—

பொலீஸரின் காவலில் உள்ள நீதிமன்றம் ஒன்றில் பொலீஸர் காவலில் உட்பட முன்றுபேர் போன்சாட்சிகள் வெள்ளி பெய்து உட்பட்டார்.

இதேசமயம்—

பொலீஸரின் காவலில் உள்ள நீதிமன்றம் ஒன்றில் பொலீஸர் காவலில் உட்பட முன்றுபேர் போன்சாட்சிகள் வெள்ளி பெய்து உட்பட்டார்.

இதேசமயம்—

பொலீஸரின் காவலில் உள்ள நீதிமன்றம் ஒன்றில் பொலீஸர் காவலில் உட்பட முன்றுபேர் போன்சாட்சிகள் வெள்ளி பெய்து உட்பட்டார்.

இதேசமயம்—

பொலீஸரின் காவலில் உள்ள நீதிமன்றம் ஒன்றில் பொலீஸர் காவல

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## தவறிவிட்டது

யாழ்.கல்தூரியார் வீதியில் முக்குக் கண்ணாடி ஒன்று தவறிவிட்டது. கண்ணாடி உறையில் பி. யேக்கப், சலு சலா என பெயர் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளது. கண்டெடுத்த வர்கள் மின்சாரரிலைய வீதி யில் உள்ள சலுசலா நிறுவனத்திலோ அல்லது யாழ்.ப. நோ.கு.ச., கே.கே.எஸ்.வீதி என்னும் முகவரி யிலோ ஒப்படைத்து உதவும் படி தயவு வடிவேடு கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது. சன்மானம் வழங்கப்படும்.

(71152)

## பெற்றக்கியல்

பெளதிகவியல் இணைந்த கணிதம் தூய / பிரயோக கணிதம் அனுபவமும் பயிற்சியும் பெற்ற ஆசிரியரினால் சிறப்பாக குறுகிய காலத்தில் முழுப்பாடத்திட்டமும் முடிக்கப்படும். தனிப்பட்ட முறையிலும் (பெற்றேரார் தொடர்பு விரும்பத்தக்கது) R பாலகப்பிரசணியம் B.Sc (Cey), Dip in Ed 17/1, பிறவுன் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(71163)

## வீடு வாடகைக்கு

கோப்பாய் வடக்கு பருத்தித்துறை பிரதான வீதியிலுள்ள (AGA காரியாலயத்துக்கு அண்மையில்) நிரந்தர பாவிப்பில் இருக்கும் சகல வசதிகளும் உள்ளடங்கிய விரைவில் மின்சாரம் கிடைக்க உள்ளதுமான வீடு வாடகைக்கு உண்டு. தொடர்பு கணுக்கு முத்துவேல், கோப்பாய் வடக்கு.

## விற்பனைக்கு

நல்லின ஒட்டு எலுமிச்சை, ஒட்டு விலாட், கறுத்தக் கொழும்பான் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு K. K. குகணேசன், மங்களா பவுனம், கச்சாய் வீதி, சாவகச்சேரி.

(71143)

வீடுப்பாவணப்பொருகள், கதிரை, மேசை, கட்டில், Chest of drawer, வாங்கு. Fridge, மோட்டர், கூரை மின்விசிறி, Iron Box மற்றும் மின்சார பகரணங்கள் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்புகளுக்கு: முத்துவேல், கோப்பாய் வடக்கு, AGA அலுவலகம் அண்மை.

(71062)

## கால்நடை வைத்தியா நியமனப் பரிசீச

யாழ்ப்பாணம், நவ. 22 கால்நடை வைத்தியர்களுக்கு நியமனம் வழங்குவதற்குரிய பரிசீச எதிரவரும் 27 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை கொழும்பு-8. பாக் அவன்யுவில் அமைந்துள்ள இரத்தினா வெளி பெண்கள் பாடசாலையில் நடைபெறவள்ளதாக யாழ்ப்பாணம் கால்நடை உற்பத்தி சுகாதாரத் தினைக்கள் உதவிப்பணிப்பாளர் அறிவித்துள்ளார்.

கால்நடை மருத்துவபிடத் திலினந்து கால்நடை வைத்தியர்களாக சித்திகெய்தி வெளி யேற்ய கால்நடை வைத்தியர்களுக்கு இந்தப் பரிசீச நடைபெறவள்ளது. [க]

## பாலர் ஆசிரியராக...

க.பொ.த (சா/த)கடை சித்தகைமை. ஆறு மாதத்தில் தபால்வழியில் பயிற்சி.

விவரங்களுக்கு:

## பாலர்

## ஆசிரியர் சங்கம்

கொக்குவில்.

(71106)

## வெளிவந்து வீட்டது

கிவாக் சார் யர்களுக்கு உகந்த திருத்திய இரண்டாம் பதிப்பாக ஆழிய கணவி அச்சில வெளிவந்து விட்டது, "சோடச நாம மஞ்சரி" தேவைகளுக்கு கி. சதாசிவ சர்மா கிதாவயம், மட்டுவில் சாவகச்சேரி. விலை 35/- (71168)

## அறை வாடகைக்கு

யாழ். நகரில் அறை வாடகைக்கு உண்டு. தொடர்பு: ந.விக்கினேஸ்வரன் ஆச்சாரி, 426 (302), காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம், அலைது நாகவிங்க கவாயிகள் வீதி, சங்கானை.

(71147)

## சிற்றினாயகர் சேதிடம்

சாதகம் எழுத, தீர்க்க மான பலஸ் அறிய, விவாகப் பொருத்தம் பாரிக்க, விவாகத் தாமதம், கிரக தோசத்திற்குச் சரியான பரிகாரம் கான சகலவிதமான யந்திரங்களுக்கும் நாடுங்கள்: கொழும்பில் 22 வருடம் அனுபவம் வாய்ந்த சோதிடர் வில்வபிரம்யூர் மா. தங்கவேல் இல. 9, ட்சுவீதி, சாவகச்சேரி. (71133)

## வீடு விற்பனைக்கு

சகல வசதிகளும் கொண்ட வீடு விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி ஆ. மரியதால் (சொர்ணம்மா) இல. 26, இராஜேந்திரா வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(71150)

## பாராட்டுகீன்றேம்



## திரு. சங்கரப்பிள்ளை இராசரத்தீனம் J. P.

மீசாலை வடக்கைச் சேர்ந்த திரு. சங்கரப்பிள்ளை இராசரத்தீனம் அவர்கள் 15-11-99 அன்று யாழ். பதில் நீதித்துறை முதலாவுக்கரசு முன்னிலையில் சமாதான நீதிவாணாக சத்தியப் பிரமாணம் செய்துள்ளார்.

இவரை மீசாலை வாழ மக்களுடன் மீசாலை வடக்கு சண்முக நிலையம், அறிவொளி சனசமூக நிலையம், ஜக்கிய நாணயசங்கம் என்பனவும் இணைந்து வாழ்த்துகின்றன.

## மீசாலை வடக்கு.

(71009)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



## ஐயாத்துரை செல்வாமலி

தொற்றம்

24-04-1946

மறைவு

தீவி: 22-11-1999

இன்று (22-11-99) திங்கட்கிழமை அன்னான் இல்லத்தில் ஆண்டுக் கிரியை இடம்பெறும். ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கும்.

நாவற்குழி,  
கைதடி.

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org/aavanaham.org

## சாளி தொலைத் தொடர்பு நிலையம்

நீர்வேலி தெற்கு, கந்தசாமி கோயிலடி.

உள்நாட்டு, ஷென்நாட்டு தொலைத் தொடர்புகளை உடறுக்குடன் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

கட்டண விவரம்

வெளிநாடு 110/-

வெளிச் செலவும் அழைப்பு 6/-

உள்வரும் அழைப்பு 3/-

உள்வரும் அழைப்புகளுக்கு 30 நியிடத்துக்கு மேல் கட்டணக் குறைப்புண்டு.

இல. வெளிநாடு: 0094-70-212543  
உள்நாடு: 070 - 212543

உரிமையாளர்  
க. காங்கேசன்  
(71144)

நீர்வேலி தெற்கு.



We regret to inform  
the Death of our friend,  
teacher and  
distinguished alumnus  
of Jaffna College

**Dr. Dante J. Thurairatnam**  
(Professor, Bowling Green State University, U.S.A.)  
on 19th November 1999, at Bowling Green,  
Ohio 43402, U.S.A.

A Memorial Service will be held in  
'Ottly Hall' on Tuesday the 23rd November  
at 9.00, a.m.

Friends and Alumni are cordially invited.

Principal,  
Jaffna College,  
(C/9924)

## இரண்டாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



## திருமதி இருஞ்சித்தயசனி மகேஸ்வாரி (இருஞ்சிதம்)

மலர்வு

24-06-1947

உதிர்வு

13-12-1997

காராக வானமே எம்மோடு கண்ணீர் சொரிந்தாலும் கார்த்திகைப் பெளர்ணை உம் போல தண்ணொளி தந்தாலும் வாராதே நீர் மகவை சான்றோன்றுவக்கும் நாள் - ஆதலால் சேர்க்கின்றோம் உம் காட்டிக்கு வார் கண்ணீர்ப்படுக்களையே!

அண்ணாரின் ஆத்ம சாந்திக்காக இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி!

கணவன், பிள்ளைகள்,  
சகோதர சகோதரிகள்.

(71167)

# உடன் யுத்தத்தை நிறுத்திப் பேச்சு நடத்துமாறு

## சமாதானத்துக்கான குழுஜனாதிபதிக்கு மகஜர்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 22  
தொடரும் உயிர்ப் பலி  
களை நிறுத்துவதற்கு உடன்  
டியாக யுத்த நிறுத்தம் பிர  
கடனம் செய்து சம்பந்தப்பட்ட  
வர்களுடன் பேச்சு  
வார்த்தை நடத்துமாறு சமா  
தானத்திற்கும் நல்லெண்ண  
திற்குமான மக்கள் குழு  
ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமார  
துங்கவுக்கு அன்மையில்  
அனுப்பி வத் துள்ள  
மகஜரில் வியுறுத்தியுள்ளது.  
அந்த மகஜரில் மேலும்  
தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதா  
வது:-  
யாழ். குடாநாட்டில் மூடிய  
பொருளாதார நிலையை

காலைநாளில் யிருக்களை அழித்த

## 6 கட்டாக்காலி மருகன் ஏலத்தில் விற்கப்பட்டன

காரைநகர், நவ. 22

காரைநகர் வயல்களில்  
பெரும்போக நெற்பயிர்களை  
மேய்ந்த ஆறு கட்டாக்காலி  
மாடுகள் ஊரிகாவற்றிறை  
உதவி அரசாங்க அதிபர் ஜே  
எக்ஸ். செல்வநாயகம் முன்னில்  
காரைநகர் மேற்கு  
விவசாய சம்மேளனத்தால்  
ஏலத்தில் விற்பனை செய்யப்  
பட்டன.

இம்மாடுகள் 22 ஆயிரம்  
ரூபாவிற்கு விற்கப்பட்டது.  
கடந்த மாதம் காரைநகர்  
வயல்களில் வைத்து விவசாய  
சம்மேளனத்தால் பிடிக்கப்  
பட்ட இம்மாடுகள் உரிமை  
யாளர்களால் உரிமை கோரப்  
படாமையால் ஏலத்தில் விடப்  
பட்டன. [ஜ-73]

## அரசர்பற்ற இணையத்துக்கு ஈமயில், பக்ஸ் வசதிகள்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 22

கொழும்பிலுள்ள மனித  
நேய அமைப்புக்கள் ஒன்றி  
யத்தின் உதவியுடன் யாழ்.  
மாவட்ட அரசகார்பற்ற நிறு  
வனங்களின் இணையத்தில்  
மெயில், கண்ணி, பக்ஸ்  
வசதிகள் ஏற்படுத்தப்பட  
வுள்ளன.

இத்திட்டத்தை நடை  
முறைப்படுத்துவதற்கு நடை  
உத்தியோகத்தர் ஒருவரும்  
நியமனம் செய்யப்பட்டுள்  
நார். இதற்கென தனி அலு  
வகம் ஒன்றும் இணையத்தி  
னால் திறக்கப்படவுள்ளதாக  
இணைய வட்டாரங்கள் தெரி  
வித்தன. (ஜ-5)

## பேஷாக்கு விழிப்புணர்வு பேர்ட்டி முடிவுகள்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 22

பாடசாலை மாணவர்களில்  
டையே போஷாக்குப் பற்றிய  
விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவது  
வகையில் தீவக வையக் கல்வி  
அலுவலகத்தினால் நடத்தப்  
பட்ட கட்டுரை, சுவரொட்டி  
முடிப்போட்டி முடிவுகள் வெளி  
யிடப்பட்டுள்ளன.

கட்டுரை, சுவரொட்டிப்  
போட்டிகளில் முதல் முன்று  
இடங்களைப் பெற்ற வர்  
மகஜரின் பெயர் விற்கப்பட்டு  
வருகிறது.

★ பிரிவி :-  
ஏ. நிதிவி (புனித மரியா  
வெண்கள் வித்), பா. சகாய  
மெல்டா (நெடுந்திவி ரோ.க),  
பு. ஜெருபன் (நயினாதீவி  
ம.வி).  
★ பிரிவி :-  
த. பாலமுருகன் (நயினா  
தீவி ம. வி), ச. ஜெயந்தி  
(கலாநிதி ஆ. தியாகராஜா  
ம.வி), க. உஷாநிதி (நெடுந்  
தீவி ம. வி).

★ பிரிவி :-  
அ. ரெஜிகாஸ் (நெடுந்திவி  
சிகியாம் பன்னம்), அ. ஜெய  
தாஸ் (நெடுந்தீவி சிகியாம்  
பன்னம்), த. ச. சேரந்திரன்  
(நயினாதீவி நாகபூஷணி).  
★ பிரிவி :-  
தி. ராகவன் (யாழ்ரன் கல்  
ஞாரி), த. சிவாஜினி (நெடுந்  
தீவி சைவப்பிரகாச), இ.  
ராஜீவ் (நயினாதீவி கணேசா)  
★ பிரிவி :-  
பா. கிதன் (நயினாதீவி  
ம.வி), ஏ. ச. சிகிரன் (நயினாதீவி  
கணேசா), இ. இந்திரராஜா  
(நயினாதீவி ம. வி).

★ பிரிவி :-  
சி. நிறோஜினி (நாரந்  
தலை ரோ.க), அ. பமிவா  
நாரந்தலை ரோ.க), இ.  
டெ. வி. ஸ. ர. ர. (கரம்பொன்)

## அச்சுவேலி, ஆவங்கால் பகுதியில்:

## நோயிறு கடை தீற்யதால் உழையியர்கள் யாதீப்பு

வளி. கிழக்கு, நவ. 22  
அச்சுவேலி, ஆவங்கால்  
பகுதியில் சாய்ப்புச்சட்டம்  
சரிவர அமுல் செய்யப்படாத  
தால் ஊழியர்கள் பாதிகி  
கப்படுவதாக கவலை தெரி  
வித்துள்ளனர்.

அச்சுவேலி ஆவங்கால்  
பகுதியில் உள்ள சகல வரித்  
தக நிலையங்களும் சேர்ந்து  
வர்த்தக சங்கம் ஒன்றை  
அமைத்துள்ள போதும் இப்  
பகுதியில் நோயிறுக்கிழமை

களிலும் கடைகள் திறக்கப்  
படுவதாகவும் —

இதனால் கடைகளில் பணி  
யாற்றும் ஊழியர்கள் பாதிகி  
கப்படுவதாகவும் —

தெரிவிக்கப்பட்டது.

கடைகளை நோயிறுக்  
கிழமைகளில் மூடுமாறு அன்மையில் வர்த்தகசங்கம் அறி  
வித்திருந்த போதும் அது  
சரிவரக் கடைப்பிடிக்கப்படுவதை  
வில்லை எனச் சுட்டுக்கொடு  
பட்பட்டது. [ஜ-4-180]

கடைகளை நோயிறுக்  
கிழமைகளில் மூடுமாறு அன்மையில் வர்த்தகசங்கம் அறி  
வித்திருந்த போதும் அது  
சரிவரக் கடைப்பிடிக்கப்படுவதை  
வில்லை எனச் சுட்டுக்கொடு  
பட்பட்டது. [ஜ-4-180]

ஒரு வாண்டபிரதேசம். குடி  
தன்னீர்க் கிணறுகள், நீர்  
நிலைகள் வற்றிக் கொண்டே  
வருகின்றன. மிக விரைவில்  
குடி தன்னீருக்குத் தட்டுப்  
பாடு ஏற்படும் அபாயம்  
ஏற்பட்டுள்ளது.

தொழில்துறை, வணிக  
முறைகளை மீளப் புனரை  
மைப்பதற்கு மின்சாரம்  
அதிகாரியர்களில் விரைவில்  
நிலையில் பல கஷ்டங்களை  
அனுபவித்துக் கொண்டிருக்  
கிறார்கள். யாழ்ப்பாணம்

காணப் படுகிறது.

மீளக்குடியமீந்தவர்களில்  
20 ஆயிரம் குடும்பங்களைச்  
சேர்ந்த 70 ஆயிரம் பேர்  
தொடர்ந்துமிடம்பெயர்ந்த  
நிலையில் பல கஷ்டங்களை

கொண்டிருக்கிறவர்களுடன் பேச்சுக்  
களை நடத்த வேண்டிய நிலை  
யேற்பட்டுள்ளது.

சமாதானத்துக்கான போர்  
என்பது முடிவற்றதாகவே  
இருக்கும். இதனால் எதிர்  
கால இளம் சந்தியினரை

நாம் இத்த முடியாது

மாண்பு மிகு ஜனாதிபதி

அவர்களே நீங்கள் உங்களிட

அதிகாரத்தைப்பிரயோகித்து

யுத்த நிறுத்தத்தைப் பிரகட

ஞம் செய்துகூடியதைப்பட்டவர்

களுடன் உடனடியாகப்  
பேச்சு நடத்த வேண்டும்.

இக் கடி தம் உங்கள்

நேரடிப்பரிசீலனைக்குகிடைக்

கும் என்ற நம்பிக்கையுடன்

மக்கள் குழு சமாதானத்தை

யும் நல்லெண்ணத்தையும்

சகல இன் மக்களிடத்திலும்

பேணிக்காப்பதற்கு துணை

யாக இருப்பதற்கு உறுதி

பூண்டுள்ளது.

இப்படி அந்த மகஜரில்  
தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(ஜ-5)

## நாய்கள் அழிப்பு

தென்மராட்சி, நவ. 22  
சாவகச்சேரி பிரதேச சபை  
யின் சரசாலை உப பணி  
மனைக்குட்பட்ட பகுதிகளில்  
கட்டாக்காலியாக அவையும்  
நாய்கள் சரசாலைப் பிரிவுப்  
பொதுசீ ககாதாரப் பரிசோத  
கரால நஞ்சுட்டி அழிக்கப்  
படவுள்ளன.

பின்வரும் இடங்களில் பின்  
வரும் திகதிகளில் நாய்கள்  
பிடித்து அழிக்கப்படவுள்ள  
தால் வளர்ப்பு நாய்களைக்  
கட்டி வளர்க்குமாறுபூப்பனி  
மனைப் பொறுப்பதிகாரி அறி

வித்துள்ளார்.

இம்மாதம் 24 ஆம் திகதி  
சரசாலைப் பகுதியிலும்—

25 ஆம் திகதி மட்டுவில்,  
கட்டி, நூனாவில் பகுதிகளி  
லும்—

27 ஆம் திகதி வேம்பிராய்,  
மீசாலை வடக்கு ஆசிய பகுதி  
களில் இருப்பதற்கு உறுதி

பேணிக்காப்பதற்கு துணை

யாக இருப்பதற்கு உறுதி

பேணிக்காப்பதற்கு உறுதி

# முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



அமரர் சுவனமுத்து இராசையா  
தொற்றம் மறைவு  
18 - 11 - 1910 03 - 12 - 1998  
திதி: 22 - 11 - 99

நீங்கள் எம்மை விட்டு மறைந்து ஓராண்டு போனாலும் உங்கள் நினைவுகள் எம்மை விட்டகலா.  
உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்கு இறைவனைப் பிரார்த்திக்கும்.  
பிள்ளைகள், பருமக்கள்,  
பேர்ப்பிள்ளைகள்.

ஆணைக்கோட்டை சந்தி,  
ஆணைக்கோட்டை.

(71126)

# ஓராண்டு நீங்காத நினைவுஞ்சலி

மலரிவு:

05

11

1940

உதிர்வு

02

12

1998

அமரர்

# இராசையா இராசலிங்கம்

ஓராண்டு காலம் ஒடி மறைந்தாலும் உங்கள் நினைவுகள் மறைவதில்லை.

இனையில்லாத துணைவரே!

அன்பின் உருவமாய் அணைக்கும் தந்தையே!

அழுமொழி கூறி ஆதரிக்கும் மாமாவே!

அன்பின் அம்மப்பாவே! அருமை அப்பப்பாவே!

அறவில்லை எங்கள் துயரம்.

எத்தனை ஆண்டுகள் சென்றாலும் உங்கள் நினைவு எங்கள் நெஞ்சை விட்டு

அகலாது ஜயா!

என்றும் நினைவுகளுடன்

மனைவி, மக்கள்,

மருமக்கள், பேர்ப்பிள்ளைகள்.

373/2 நாவலரி ஹோட்,

நல்லூர்,

யாழ்ப்பாணம்.

(ராஜன் பேரேடு)

noolaham.org | aavu.noolaham.org

(71110)

# விண்ணப்ப முடிவு தீக்தி நீடிப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ. 22 நில அளவைத் தினைக் களத்தில் பட வரைஞர் பதவி சருக்கு ஆஸ் சேர் ப்பது தொடர்பான விண்ணப்ப முடிவுகளை இம்மாதம் 30 ஆம் திகதி வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது என்று யாழ். மாவட்ட நில அளவை அதி காரி தெரிவித்துள்ளார்.

இந்தப் பதவிக்கான விண்ணப்ப முடிவு திகதி இம் மாதம் நான்காம் திகதி என முன்னர் அறிவிக்கப்பட்டிருந்து தெரிந்ததே.

(ஜ-க)

## FAN & LIGHT 2x1

### SAVE ELECTRICITY



IDEAL FOR STUDENTS & INDIVIDUAL USE

LANKA NIPPON

No. 18 Keyzer Street, Colombo 11  
Tel: 437735 Fax: 437736  
No.10, Trelawny Place,(Behind Milk Bar),Bambalapitiya Junction, Colombo 4. Tel:589992

( )

ந.சன் கல்வி நிலையம்  
கே. கே. எஸ். வீதி, கோண்டாவில்.

பௌத்தீகவியல் A/L 2000

இலத்தீர்ணியல்  
திரு. குமரன். B.Sc.  
ஆண்பு: 22-11-99  
(திங்கள்) 4.30 P.m.  
(71134)

## வைத்தீயம்

செங்கண்மாரி, அல்சர், ஆஸ்துமா, வாதநோய் கள், வலிப்புநோய், பீனி சம், தலையிடி, தலைகால் அவியல், நோய்கள், மாதவிடாய்க் குத்து, இரத்தப் போக்கு, வெள்ளைக்கசிவி, கருவழி தல், மகப்பேற்றினமை, குழந்தை வைத்தீயம், வீரியக் குறைவு, மூலியாதீகள், முத்திரோகங்களில் பிரபலமானவர். சகல வியாதிகளையும் குணப்படுத்துபவர்: வேலனை

வைத்தீய கலாந்தி

சி. இராசரத்தினம்,

121, 2ஆம்

குறுக்குத்தெரு,

விளைவிலின் 2459

(70764)

# வாழ்த்துகின்றோம்

யா/ வாதரவத்தை விக்கினேஸ்வர வித்தியாலயம்

புத்தார்

1999 ஆண்டு 5 ஆம் தூ புலையப்பரிசில் பாட்டையில் செல்வி இரவிந்திரநாதன் சோபிகா 120 புளிகளைப் பெற்று கூறப்படுகிறதோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கம், பழைய மாணவர் சங்கம்.

யா/ வாதரவத்தை விக்கினேஸ்வர வித்தியாலயம், புத்தார்.

(71124)

## தென்மராட்சி கிழக்கு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் கொடிகாயம் கேன்விப் பத்திரங்கள்

எமது சங்கத்திற்குக் கொண்டுவரப்படவிருக்கும் புதிய எங்கா அசோக் வெய்டன் (லொறி அடிச் சட்டத்திற்கு) லொறி உடற்கோப்பு அடிப்பதற்குக் கேள் விப்பத்திரங்கள் கோரப்படுகின்றன. திருப்பி வழங்கப் படாத கட்டுப்பணம் ரூபா 100 ம், திருப்பி வழங்கப் படும் கட்டுப்பணம் ரூபா 250 இணையும் சங்கக் காசாளார்டம் செலுத்தி 10-12-99 ஆம் திகதி பிற்பகல் 4.0 மணிவரை விண்ணப்பப்படிவங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். பூரணப்படுத்தப்பட்ட விண்ணப்பங்கள் யாவும் பதிவுத் தபாவில் 'பொது முகாமையாளர், தென்மராட்சி கிழக்கு ப. நேர. கூ. சங்கம், கொடிகாமம்' என்ற விலாசத்திற்கு 15-12-99 ஆம் திகதி நன்பகல் 12 மணிக்கு முன்னர் அனுப்பி வைத்து வேண்டும்.

பொது முகாமையாளர், தென்மராட்சி கிழக்கு ப. நேர. கூ. சங்கம், கொடிகாயம்.

18-11-1999.

(ச/9907)

## நன்றி நவீலஸ்

02 - 11 - 99 அன்று அகால மரணமடைந்த எமது குடும்பச் செல்வம்

செல்வி

அறுமுகம் சீயாமா

வின் இறுதிக் கிரியைகளில் பங்கு கொண்ட உற்றார் உறவினர்கள், நண்பர்கள், யா/ கலாந்தி ஆ. தியாகராசா ம. ம. வித்தியாலய அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், ஊழியர்கள் அனைவருக்கும் தூரிடங்களில் இருந்து அனுதாபச் செய்து அனுப்பிய வர்களுக்கும், உதவி புந்தவர்களுக்கும் நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

க. அறுமுகம் (தந்தை)

களையி, காரைநகர்.

(71117)

## நெஞ்சம் மறக்காத 118 ஆம் நாள் நினைவுகள்



தொற்றம்

25

—

09

—

1931

மறைவு:

28

—

07

1999

கம்பர்மலை திருமதி சிவகாமி இராமச்சந்தரன் (மம்மி)

எங்கள் நெஞ்சில் ஆலயமாக அமைந்த குடும்பத் தலைவி அவர்களின் ஆத்மா சாந்தியடைய நெற்கொடு ஆதிவரவரவரை வேண்டி நிற்கும்

பாசமிகு ப. இராமச்சந்தரன், (குடும்பத் தலைவன்)

மக்கள், மருமக்கள், பேர்ப்பிள்ளைகள்.

'சிவகோட்டம்'

கம்பர்மலை,

உடுப்பிட்டி வடக்கு.

(71116)



# நகரை அண்டிய தாழ்ந்த பகுதிகளில் வெள்ளம்தேக்கம்; குளங்கள் நிரம்பின

அறியாலை, நவ. 22  
தற்போது பெய்துவரும்  
கடும் மழையினால் நகரை  
அண்டிய தாழ்ந்த பகுதிகளிலே  
வசிக்கும் மக்கள் பெரும் சிர  
மப்படுவதை நேற்றுக்காண  
முடிந்தது.

கொழும்புத்துறை இலந்  
தெக்குளம், ஈச்சோட்டை  
யில் உள்ள மறவங்குளம்.

மக்கிக்குளம், பால்குளம் என்  
பன் நிரம்பி வெள்ளம் மேவிப்  
பாய்வதால் போக்குவரத்துச்  
செய்வதில் சிரமங்கள் ஏற்பட  
டுள்ளன.

அத்துடன் இப்பகுதியை அண்டிய  
மக்கு வசிக்கும் குடியிருப்  
புப்பகுதிக்குளினும் வெள்ளம்  
புகும் நிலை ஏற்பட்டிருந்தது.

குடாநாட்டின் வேறு சில

இடங்களிலும் குளங்கள்  
நிரம்பி உள்ளன. தாழ்ந்த  
நிலங்களும், வயல் பிரதேசங்  
களும் வெள்ளத்தில் மூழ்கி  
உள்ளன. தற்போதைய  
ஆடைமழை அடுத்த சில  
தினங்கள் தொடருமாயின்  
வெள்ளப் பாதிப்புக்கள் ஏற்படும் சாத்தியம் உண்டு.  
(ஜ-17)

## யணம் பாதுகாய்பு அனுமதி வழங்கப்பட்டோரின் விவரம்

யாழிப்பாணம், நவ. 22  
யாழி. குடாநாட்டில்  
இருந்து வெளி இடங்களுக்  
குப் பயணம் செய்ய அனு  
மதி வழங்கப்பட்டவர்களின்  
பெயர் விவரங்கள் உதயனில்  
வெளியாகி வருவது தெரிந்  
தடே.

யணம் அனுமதி வழங்கப்  
பட்டவர்களின் (இம்மாதம்  
18 ஆம் திகதி வரை) பதிவு  
இலக்கங்கள் பிரதேச செய  
லை ரீதியாக வருமாறு:-

சாவகச்சேரி  
(064110 ஏ), (118602 ஏ),  
(118602 பி), (118621 ஏ),  
(118623 ஏ), (118623 பி),  
(118623 சி), (126117 ஏ),  
(126129 ஏ), (126131 ஏ),  
(126131 பி), (126631 ஏ),  
(126735 ஏ), (126735 பி),  
(126735 சி).

யாழிப்பாணம்

(120385 ஏ), (120641 ஏ),  
(120641 பி), (120641 சி),  
(124697 ஏ), (124796 ஏ),  
(124801 ஏ), (124801 பி),  
(124801 சி),  
[124801 சி], [124801 பி],  
[124850 ஏ], [124862 ஏ],  
[124862 பி], [124869 ஏ],  
[124908 ஏ], [124926 ஏ],  
[124926 பி], [124929 ஏ],  
[124929 சி], [124929 பி],  
[124929 சி], [124931 ஏ],  
[124931 பி], [124931 சி],  
(126516 ஏ), (126516 பி),  
[126516 சி], [126536 ஏ],  
[126536 பி], [126536 சி],  
[126539 ஏ], [126542 ஏ],  
[126560 ஏ], [126579 ஏ],  
[126609 ஏ], [126646 ஏ], (125459 ஏ),  
[126646 பி], [126646 சி]. (125147 ஏ).

இம் விராட் வில்லப் பிரமனே நமக

## மங்கள கருமான தீர்பு விழா

அனுபுதையிர!

நிகழ்ம் பிரமாதி வருஷம் கார்த்திகை மாதம்  
06 - 11 - 99 (22 - 11 - 99) தீங்கட்கிழமை  
பகல் 12.10 மணி முதல் 1.10 மணி வரை  
உள்ள சுபவேளையில்

சந்திதி வீதி, அச்சுவேலியில்

## ❖ குலிதா ❖ நகை மாடம்

என்னும் ஸ்தாபனத்தை ஆரம்பிக்க உள்ளோம்.  
தங்க நகைகள் உலகில் பண்ணெங்காலம் அனு  
பவம் மிக்கவர்களின் கைவண்ணத்தில் அசல் 22  
கரட் நகைகளை ஓட்டர் கொடுத்தும் உடனுக்கூடலும்  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

உரிமையார்,  
ந. சக்திவேல்

சந்திதி வீதி,  
அச்சுவேலி.

(71146)

## கண்ணீர் அஞ்சல்

எமது சக பனியாளர்  
தோழர் திரு. க. கணேசலிங்கம்  
வாகன சாரதி  
அவர்களின் அனுபுத் தந்தையார்

## குழந்தையர் கந்தப்பிள்ளை

அவர்களின் பிரிவால் தயரூறும் குடும்பத்தினருக்கு  
எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதோடு  
அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திக்காகவும் பிரார்த்திக்கின்  
நோம்.

கூட்டுறவு ஊழியர் தொழிற்சங்கக் கிளை,  
நல்லூர் ப. நோ. கூ. சங்கம்.

[71149]

## கலை விழா

தென்மராட்சி, நவ. 22  
சாவகச்சேரி மகளிர் கல்  
லாரி ஆரம்பப் பிரிவு மாண  
வர்களின் கலை விழா கடந்த  
வியாழன்று கல்லூரி கலை  
அரங்கில் அதிபர் சௌகை கி.  
வரசிங்கம் தலைமை வில்  
நடைபெற்றது

விழாவுக்கு முதல்கை விருந்த  
தினராக தென்மராட்சி கல்வி  
வலை பிரதிப் பணிப்பாளர்  
இ. கணேசன் கலந்து கொண்  
டார். (ஜ-117)

## கட்டாக்காலி காலநடைகள்

### தொல்லை

சன்னடிலிப்பாய், நவ. 22  
பண்டத்திரிப்பு, வடவில்  
யடைப்பு பாரத்தனை பகுதி  
யிலுள்ள காணிகளில் நெற்  
பயிர்களைக் கட்டாக்காலி  
மாடுகள் அழித்து வருவதாக  
அப்பகுதி விவசாயிகள்  
கவலை தெரிவித்துள்ளனர்.

கட்டாக்காலி மாடுகளைப்  
பிடிப்பதற்கு விவசாய சம்  
மேளனம் நடவடிக்கை மேற்  
கொள்ளவேண்டும் என்றும்  
இவர்கள் வேண்டுகோள்  
விடுத்துள்ளனர். (ஜ-135)

### திருவிளக்கேற்றி..:

(7 ஆம் பக்கத் தொடர்)  
போன்ற இடங்களில் விளக்  
கேற்றி விழிப்புவது இந்துக்  
களின் வழக்கமாகும்.

இந்த அகல ஒளி பிறக்கும்  
நமிந்திஅடிகள், கலியநாய  
னார், கண்முல்லநாயனார்  
ஆகியோர் திருவிளக்குத்  
தொண்டு செய்து முத்தி  
அடைந்தனர். இவர்கள் வழி  
யிற் பலர்தீபமேற்றிறைவழி  
பாடு செய்வதைக் காணலாம்.

இந்தத் தீப வழிபாடா  
னது எவ்வகும் எளிதா  
னது. சோதிவுதில் இறைவ  
னைக் காணப்பது கலபமே.  
தீபம் எரியும்போது சூழவள்ளு  
இடமெல்லாம் ஒளியேற்றப்  
படுவது போல எம் உள்ளே  
உள்ள ஆணவும் என்ற தீய  
இருஞ்சும் போயகலும் உள்ள  
முத்துய்மைப்பெறும் என்பதில்  
என்னவும் ஜயமில்லை! \*

## கண்ணீர் அஞ்சல்

பருத்தித்துறை பிரதேச செலகத்தின்  
வஸ்லிபுரக் குறிச்சி கிராம சேவகரன்

திரு. நாராயணபிள்ளை குமரகுருநாதன்  
அவர்களின் அனுபுத் தாயாரான  
18-11-99 இல் மரணமடைந்த

## திருந்தி நா. சின்னத்தங்கம்

அவர்களுக்கு எமது கண்ணீரைக் காணிக்கொக்குவ  
துடல் அன்னாரின் இழப்பால் தயரூறும் குடும்பத்  
தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாயங்களையும் தெரிவிக்கின்றோம். அவர்களது ஆத்மா சாந்தியடையப்  
பிரார்த்திக்கின்றோம்.

நலன்புரிச் சங்கம்,  
பிரதேச செயலகம்.

வடமாட்சி வடக்கு, பருத்தித்துறை.

[சி/9933]

## 12 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



மறைவு

தோற்று

04

-

-

11

12

-

-

1936

1987

அமர் இராசதுரை பஞ்சாடரம்  
(ஸ்தாபக் அருள்முருகன் ஜவஹரி யாழிப்பாணம்)

திதி: 22 - 11 - 1999

உழைப்பின் சிறப்பற்றுது உண்மை உயர்வறிந்து  
களைப்பாறிய கர்வமில்லா கண்ணீயமே  
எங்கள் மனங்களில் எழிறென்றும் வாழ்வாய்.

மனைவி, மக்கள்,  
மருமக்கள், பேர்ப்பிள்ளைகள்.

ஊரங்கா நகைமாடம்,  
177/4, கல்தூரியார் வீதி,

[சி/9932]

சமாதானம், சாந்தி, சுகவாழ்வு பெற புத்தாயிரம்

ஆண்டை வரவேற்பதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றோம்

## கோபாலா சர்வதேச தொடர்புச் சேவை

### GOPALAA INTERNATIONAL

### TELE COMMUNICATION

**வீர்த் திகழ்ச்சி**

யாழ்ப்பானம், நவ. 22  
வெ. எம். சி. ஏ. வாலிபர்  
சழகம் யாழ் நகரில் உள்ள  
முன்னிக் கழகங்களுடன்  
இணைந்து வழங்கும் 'வீர  
வித்தைகள்' சங்கமம்  
'யோ-கார் ஜிம்' நிகழ்ச்சி  
இன்று திக்கட்டிழைமை பிற்  
பகல் 2.30 மணிக்கு நல்லா  
சட்டநாதர் வீதியில் அமைந்  
துள்ள இளங்கலைஞர் மன  
றக் கலாமன்பத்தில் நடை  
பெறும்.

இந்த நிச்சில் ஜிம்னாஸ்  
ரிக், மற்றும் கராத்தே.  
யோகாஸனம் ஆசிப நிகழ்ச்சி  
கள் இடம்பெறவள்ளன. [க]

### சாயிபா

### பிறந்தநாள் விழு

மாணிப்பாய், நவ. 22  
மாணிப்பாய் சத்யசாயி  
சேவா நிலையத்தில் பகவான்  
ஸ்ரீ. சத்யசாயி பாபாவின்  
பிறந்த தின் விழு நாளை  
செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல்  
3.15 மணிக்கு நிலையத்  
தலைவர் சட்டத்தரணி இரா.  
வசந்தகேண் தலைமையில்  
நடைபெறும்.

விழுவில் மல்லாகம் பதில்  
நிதிபதி மு. திருநாவுக்கரசு  
‘தெய்வீக வாழ்வு’ எனும்  
பொருள் பற்றி சிறப்புரை  
நிதிபத்துவர்.

இந்த நிகழ்ச்சில் பிரசாந்தி  
நிலையக் கொடியேற்றல்,  
பஜனை, திருஞஞ்சல், கலை  
நிகழ்ச்சிகள் என்பனவும்  
இடம்பெறவள்ளன. [க-90]

★ ★ ★  
ஊரெழு ஸ்ரீ சத்யசாயி  
மன்றவிலில் பகவான் ஸ்ரீ  
சத்யசாயி பாபாவின் பிறந்த  
நாள் விழுநாளைசெவ்வாய்க்  
கிழமைபிற்பகல் 1.30 மணிக்கு  
நடைபெறும்.

இந்த நிகழ்ச்சில் மல்லாகம் பதில்  
நிதிபதி மு. திருநாவுக்கரசு  
சார்பாலிவும் கலை நிகழ்ச்சிகள்  
கருத்துவம் இடம்பெறவள்ளன.  
(க)

★ ★ ★  
ஆஸ்னக்கோட்டை ஆஸ்  
கால மடத்தடியில் அமைந்தி  
ருக்கும் ஸ்ரீசத்யசாயி பா  
வான் இல்லத்தில் இன்று திச்  
கட்கிழமை என். நவரத்தினம்  
தலைமையில் சாயி பஜனை—  
கூட்டுப்பிரார்த்தனை நடை  
பெறும்.  
நன்பகல் 12.00 மணிக்கு  
அன்னதானம் இடம்பெறும்.  
(க-30)

## கொதாவோ ரா யாழ். நீதிமன்றங்களில்

## ஆஜர்சேய்யற்பாடு செய்யவேண்டும்

### கணமறபோனோர் சங்கக் கூட்டத்தில் கோரிக்கை

யாழ்ப்பானம், நவ. 22  
குடாநாட்டில் கைது செய்யப்  
படுபவர்களை யாழ்ப்பானம்  
நீதிமன்றங்களிலேயே ஆஜர்  
செய்ய சட்டமாஅதிபர் பறப்  
பித்துவின் உத்தரவை நடை  
முறைப்படுத்த நடவடிக்கை  
எடுக்கவேண்டும் என்று  
கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

நல்லெண்ணத்துக்கும் சமா  
தான்துக்குமான அமைப்  
பைச் சேர்ந்தச் சபமநாதன்  
இந்தக் கோரிக்கையை விடுத்துள்ளார்.

கானா மற்போ ஞாரின்  
பாதுகாவலர் சங்கத்தின் கூட்டம்  
நேற்று நடந்த சமயம்  
அதில் பேசுகையிலேயே அவர்  
இந்தக் கோரிக்கையை விடுத்தார்.

சட்டமா அதிபரின் பணிப்

### இன்று முழுநிலை

### இசை அரங்கு

தலைமராட்சி, நவ. 22  
சாவகச்சேரி யென்ஸ் கழகமும்  
தென்மராட்சி இசை ஆசிரியர் சங்கமும் இணைந்து  
நடத்தும் முழுநிலை இசை  
யரங்கு இன்று சாவகச்சேரி  
திருப்பேக் கல்லூரி மன்றபத்தில் நடைபெறும்.

இந்த இசையரங்கில் வலி  
காமம் கல்விவையை இளைப்பாறிய  
உதவிக் கல்விப்பணிப்  
பாளர் சங்கத்தின் சு. கண  
பதிப்பின்னையின் இசைக் கச்  
சேரி இடம் பெறும்.

(இ 8.117)

### தேர்தல் வளர்ச்சியல்கள் அந்தகிரியு

கொழும்பு, நவ. 22  
கொழும்பில் நேற்று வரை  
54 தேர்தல் வன் செயல்கள்  
இடம்பெற்றுள்ளன என்று  
முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

ஐ.தே.க ஆசிரவாளர்களே  
கூடுதலாகத் தேர்தல் வன்  
செயல்களில் ஈடுபட்டுவருகின்  
ரனர் என்று தெரிவிக்கப்படு  
கிறது. (இ-5)

(இ-27)

புரை அடங்கிய கடிதம் மல்  
லாகம் — பருத்தித்துறை நீதி  
வான் ஆர். ரி. வின்காராஜா  
விடம் உள்ளது என்றும்  
அந்தக் கடிதத்தின் பிரதி  
யைப் பெற்று பாதுகாப்புப்  
பிரி வினர் மற்றும் மனித

வரிமை ஆணைக்கு முன்வின

ருக்கு வழங்கி அந்த உத்தரவை நடைமுறைப்படுத்த

நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்றும் அவர் கோரிக்கை விடுத்தார்.

[இ 3-9]

### உயிரிழந்த மாணவருக்காக விசேட வறியாடு

யாழ்ப்பானம், நவ. 22  
பருத்தித்துறை ஹாட்டிலிக்  
கல் ஹாரி மாணவர்களின்  
அகாலமரணத்தை ஒட்டி  
பருத்தித்துறை ஹாரி சோவா  
கிழுஷன் சாரதா சேவாச்  
ரமா மண்டபத்தில் இன்று  
காலை 11 மணிக்கு பருத்தித்துறை ஹாரி சோவாச்சிமத்தில் நடைபெறும். [ஐ-க]

(இ-28)

கொழும்புத்துறை, நவ. 22

தொண்டமனாறு சந்திதி

யான் ஆசிரிய செவகலை

பண்பாட்டுப் பேரவையின்

ஆதாஸல் தொட்டமனாறு

ஸ்ரீசெல்வச் சந்திதி முருகன்

ஆயங்க சுற்றாடவில் அமைந்திருக்கும் சந்திதியான் ஆசிரி

மாண்டபத்தில் இன்று

காலை 7.30 மணி தொடக்கம்

மாலை 5.30 மணி வரை ஆசிரிய சுவாமி செ. மோகன்

தாஸ் தலைமையில் ‘திருவாச

சம் முற்றீராதல்’ நடைபெறும். (க-30)

★ ★ ★

கொழும்புத்துறை, நவ. 22

நல்லூர் ஸ்ரீநக்கஶவாமி

கோயில்தேரடியில் உள்ளஅரு

பத்துழவுச் சுருடுசை மத்த

தில் இன்று திங்கட்கிழமை

காலை 9.30 மணிக்கு பலாவி

ஆசிரிய சுவாசாலையில் நடை

பெறவுள்ளது.

யாழ். பல்கலைக்கழக பதி

வாளர் கலாநிதி க. குண

ராசா தலைமையில் நடைபெறும்

‘பிரபஞ்சத்தின் புதிய புரிதல்களை’ என்றுதலைப்

பிலான் இக் கலந்துறையாடல் கில் கவிஞர் கலாநிதி இ.

முருகையை தொடக்கவரை

ஆற்றுவார்.

(இ-27)

அன்றையில் ஆசிரிய கலாசாலை

வர்த்தகப் பிரி வ 2 ஆம் வருட மாணவனுமாகிய

### தபாலகம் இடம் மாற்றம்

இராணுவ நடவடிக்கையில் இடம் இடம்பொர்ந்து இத் தாவில் இயங்கி வந்த நடவடிக்கை உப தபால நிலையம் கட்ட முதலாம் திகதி முதல் மாசாரில் உள்ள தனி யார் வீடெடான்றில் இயங்கி வருகிறது.

இயக்கசிப் பகுதியைச் சோந்த சில கிராமங்களில் மக்கள் குடியேற வருவதால் உப தபால நிலையமும் இடம் மாற்றப்பட்டு இயங்கி வருவதாக தாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

### சமய சந்திதிகளில்

புண்ணாலைக்கட்டுவன், நவ. 22

புண்ணாலைக் கட்டுவன் ஆயாக்கடவைசித்திவிநாயகர் ஆலயத்தில் இன்று மாலை 3.00 மணிக்கு கார்த்திகைக் கீப்பீசேட அ சிஷேகமும் வழி பாடும் இடம்பெறும். அன்றைய தினம் ஜம்பொன் எல் செய்யப்பட்ட பஞ்ச முகப் பிசீனையார் வீதியுலா வருவார. (க-133)

★ ★ ★  
யாழ்ப்பான், நவ. 22  
மாலை கொல்லங்கலட்டிப் பின்னையார் ஆலயத்தில் சர் வாபை தீப உற்சவம் நிலைய செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 2 மணி தொடக்கம் கூடுடன் நடவடிக்கை ரூபம் இடம்பெறும்.

கொழும

## குமாரிடம் சட்ட உதவி கோருகிறார் ராஜபக்ஷ!

கொழும்பு, நவ. 22

கைதடி மாணவி கிருஷ்ணாந்தி கொலை வழக்கு முதலா வது எதிரியான முன்னாள் சிப்பாயான சோமரத்தே ராஜபக்ஷ பிரபல சட்டத்தரணி குமார் பொன்னம்பலத்தின் சட்ட உதவி கோரியுள்ளார்.

செம்மனியில் புதைகுழிகள் இருக்கும் இடங்களை அடையாளம் காட்டுவதற்காக ராஜபக்ஷ அழைத்து வரப்பட்ட சமயம், அவர் நீதிவானிடம் சட்ட உதவி பெற அனுமதிக்குமாறு கோரியிருத்தார்.

அதற்கு நீதிவான் அனுமதியும் வழங்கியிருந்தார். தற்சமயம் இரகசியப் பொலீஸாரால் அவர் விசாரிக் கப்பட்டு வருகின்றார்.

இந்த நிலையில் அவர் தமக்கு சட்ட உதவி வழக்கு மாறு குமார் பொன்னம்பலத்திடம் கோரியுள்ளார்.

அதற்கு அவர் இசைந்துள்ளார் எனக் கூறப்பட்டது. (இ-3-150)

## புனிதத்...

(முதலாம் பக்கத் தொடரி)

முடுத் தேவாலயத்தின் நான்கு பக்கமும் உள்ள எல்லைக் குடி உள்ள பிரதேசத்தை இராணுவ மற்றும் அரசியல் இலாபத்துக்காக எவரும் பயன்படுத்தக் கூடாது.

புனிதத் தன்மையைப் பேணவேண்டிய அந்த ஆலயத்தில் யாத்திரிகர்கள் சுதந்திரமாக வந்து செல்ல வசதியாக இரு தரப்பும் முழுமையாக அங்கிருந்து வெளியேறவேண்டும் — இப்படித் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கொடுத்துள்ள முறையில் நடந்த இந்தச் சம்பவத்தைக் கண்டுதான் மன்னர் ஆயர் இறந்தவர்களின் குடும்பங்களுக்குத் தமது ஆற்றலையும் தெரிவித்துள்ளார். (இ-3)

புத்தாயிரமாம் ஆண்டின் இறுதியில்.....

## Y. M. C. A. வாலிபார் கழகமானது

தனது கழக அபிவிருத்திக்காவும் தொடர்ந்து பல செயற் திட்டங்களை முன்னெடுப்பதற்காகவும் யாழ். நகரிலுள்ள முன்னணிக்கழகங்களுடன் இணைந்து வழங்கும்

இதுவரை எங்கும் பார்த்திராத மாபெரும் காட்சி!

## வீர வித்தைகளின் சங்கமம் யோ - கருா - ஜி

1. ஜிமாஸ்ரிக் டூட்டர் பிரிஸ் 2. காத்தே

3. யோகாசனம்

இவை முன்றும் ஒரு போது ஒழுங்க முறையில் ஒன்றிணைகின்றன.

நிகழ்வுகள் வருமாறு:-

1. ஜிமாஸ்ரிக் நிகழ்ச்சி:  
வியக்கவைக்கும் உடற் சமநிலைகள்

2. கராத்தே நிகழ்ச்சி:  
பல புதிய தற்காப்பு நுனுக்கங்கள்

3. யோகாசன நிகழ்ச்சி:

மனித உடலுக்கு அத்தியாவசியமான முக்கிய ஆசனங்கள் நிகழ்வுகளைத் தொகுத்து வழங்கும் கழகங்கள்:-

★ ஜிமாஸ்ரிக் காட்சி:-  
யாழ். மாவட்ட ஜிமாஸ்ரிக் கழகம்

★ கராட்டி காட்சி:-  
அக்கடமி ஒவ் ஒறியன்றல் மாரியில் ஆட்ல்

★ யோகாசனம்:-  
ஒவ் சிலோன் யோகாசன ஒகண்சேஷன்

நிகழ்வுகள் நடைபெறும் இடம்:

இளம் கலைஞர் மன்றக் கலாமண்பாம்  
சட்டநாள் வீதி, நல்லூர்.

காலம்:-

22-11-1999 நின்கட்சியமை

பிற்பகல் 2-30 மணி (புதிய நேரம்)

அன்பளிப்புகள்:-

ரூ. 500/- ரூ. 100/- ரூ. 50/- ரூ. 20/-

★ ரிக்கற்றுக்கள் எங்கும் பரப்பரப்பாக விற்பனையா கின்றன.

மன்றப் பாயிலிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

அனைவரும் வருகு!

## வை. எம். சி. ஏ. வாலிபார் கழகம்

வினம்பர அங்கபளிப்பு:-

## மொடேண் மெடிக்கல்ஸ் & கிராமினிடேசன்

கல்லி வீதி, சூன்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம்.

T. P. - 021 - 2472, 021 - 3078 பக்ஸ (2472)

(சி/9928)

இப்பதிரிசு சுற்று உதவுக் குழுமத்தைக் கொடுத்துக்கொண்டு வியப்பேட்ட நிறுவனத்தினால் பாழ்ப்பாணம் கைத்துக்கொள்கின்றது. 361 ஆம் இல் கெட்டில்லை அவர்களது பணியிலையில் 22-11-1999 இல் ஆட்கிட்டு வெளியிடப் பெற்றது.

## ஸிம்பாப்வேக்ரு

ஹராரே, நவ. 22

இலங்கை - ஸிம்பாப்வே  
அணிகளுக்கு இடையில் ஸிம்

வவுனியா...

(முதலாம் பக்கத் தொடரி)

அங்கு வந்த பொது மக்கள் அவற்றை பார்த்துச் சென் றனர் எனவும்

காயமடைந்தவர் கணக்கு உடனடியாக இரத்தமேதேவை

என்றவுடன் பொதுமக்களும் தமிழ் அமைப்புகளின் உறுப் பினர்களும் தாமரா முன் வந்து இரத்தானம் செய்த ரெள்ளவும் செய்திகள் தெரி வித்தன.

இதேவேளை மேற்படி தாக்கு குடையாக இரத்தமேதேவை

என்றவுடன் பொதுமக்களும் தமிழ் அமைப்புகளின் உறுப் பினர்களும் தாமரா முன் வந்து இரத்தானம் செய்த ரெள்ளவும் செய்திகள் தெரி வித்தன.

இதேவேளை மேற்படி தாக்கு குடையாக இரத்தமேதேவை

என்றவுடன் பொதுமக்களும் தமிழ் அமைப்புகளின் உறுப் பினர்களும் தாமரா முன் வந்து இரத்தானம் செய்த ரெள்ளவும் செய்திகள் தெரி வித்தன.

இதேவேளை மேற்படி தாக்கு குடையாக இரத்தமேதேவை

என்றவுடன் பொதுமக்களும் தமிழ் அமைப்புகளின் உறுப் பினர்களும் தாமரா முன் வந்து இரத்தானம் செய்த ரெள்ளவும் செய்திகள் தெரி வித்தன.

இதேவேளை மேற்படி தாக்கு குடையாக இரத்தமேதேவை

என்றவுடன் பொதுமக்களும் தமிழ் அமைப்புகளின் உறுப் பினர்களும் தாமரா முன் வந்து இரத்தானம் செய்த ரெள்ளவும் செய்திகள் தெரி வித்தன.

இதேவேளை மேற்படி தாக்கு குடையாக இரத்தமேதேவை

என்றவுடன் பொதுமக்களும் தமிழ் அமைப்புகளின் உறுப் பினர்களும் தாமரா முன் வந்து இரத்தானம் செய்த ரெள்ளவும் செய்திகள் தெரி வித்தன.

இதேவேளை மேற்படி தாக்கு குடையாக இரத்தமேதேவை

என்றவுடன் பொதுமக்களும் தமிழ் அமைப்புகளின் உறுப் பினர்களும் தாமரா முன் வந்து இரத்தானம் செய்த ரெள்ளவும் செய்திகள் தெரி வித்தன.

இதேவேளை மேற்படி தாக்கு குடையாக இரத்தமேதேவை

என்றவுடன் பொதுமக்களும் தமிழ் அமைப்புகளின் உறுப் பினர்களும் தாமரா முன் வந்து இரத்தானம் செய்த ரெள்ளவும் செய்திகள் தெரி வித்தன.

இதேவேளை மேற்படி தாக்கு குடையாக இரத்தமேதேவை

என்றவுடன் பொதுமக்களும் தமிழ் அமைப்புகளின் உறுப் பினர்களும் தாமரா முன் வந்து இரத்தானம் செய்த ரெள்ளவும் செய்திகள் தெரி வித்தன.

இதேவேளை மேற்படி தாக்கு குடையாக இரத்தமேதேவை

என்றவுடன் பொதுமக்களும் தமிழ் அமைப்புகளின் உறுப் பினர்களும் தாமரா முன் வந்து இரத்தானம் செய்த ரெள்ளவும் செய்திகள் தெரி வித்தன.

இதேவேளை மேற்படி தாக்கு குடையாக இரத்தமேதேவை

என்றவுடன் பொதுமக்களும் தமிழ் அமைப்புகளின் உறுப் பினர்களும் தாமரா முன் வந்து இரத்தானம் செய்த ரெள்ளவும் செய்திகள் தெரி வித்தன.

இதேவேளை மேற்படி தாக்கு குடையாக இரத்தமேதேவை

என்றவுடன் பொதுமக்களும் தமிழ் அமைப்புகளின் உறுப் பினர்களும் தாமரா முன் வந்து இரத்தானம் செய்த ரெள்ளவும் செய்திகள் தெரி வித்தன.

இதேவேளை மேற்படி தா